

NEWSLETTER 4-2016

à tous les membres des sections / *an alle Sektionsmitglieder*



Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos proches, beaucoup de bonheur, de douceur et de sérénité pour la Nouvelle Année

Table des matières / Inhaltsverzeichnis		Page/Seite
1.	Formation professionnelle.....	2
1.1	Nouveaux diplômés CFC.....	2
1.2	Formation professionnelle initiale	6
1.3	Promotion professionnelle	6
1.4	Interview de Christian Steimer, champion viticulteur AgriSkills 2016	6
1.5	Formation professionnelle supérieure	7
2.	Projet de centre vitivinicole à Wädenswil (traduction d'un article paru dans Obst- und Weinbau no 24/2016).....	8
3.	Forum vitivinicole suisse (communiqué de presse).....	9
4.	Congrès de l'OIV 2019	9
5.	Loi fédérale sur l'imposition des immeubles agricoles et sylvicoles	10
6.	Drosophile suzukii (nouvelles d'AGIR)	10
7.	Flavescence dorée (nouvelles d'AGIR).....	11
8.	VITISWISS – Protection des oiseaux dans le vignoble (article paru dans le "Nord Vaudois" du 9 novembre 2016).....	11
9.	Assemblées des délégués FSV, VITISWISS et IVVS 2017.....	12
1.	<i>Berufsbildung</i>	14
1.1	<i>Diplomanden / Diplomandinnen EFZ</i>	14
1.2	<i>Berufliche Grundbildung</i>	17
1.3	<i>Berufsförderung</i>	17
1.4	<i>Interview mit Christian Steimer, Winzermeister AgriSkills 2016</i>	18
1.5	<i>Höhere Berufsbildung</i>	19
2.	<i>Projekt Weinbauzentrum Wädenswil (Artikel aus Obst- und Weinbau Nr. 24/2016)</i>	20
3.	<i>Schweizer Weinbauforum (Pressemitteilung)</i>	20
4.	<i>Weltkongress für Rebe und Wein (OIV) 2019</i>	21
5.	<i>Bundesgesetz über die Besteuerung land- und forstwirtschaftlicher Grundstücke (Mitteilung der AGIR)</i>	22
6.	<i>Drosophila suzukii (News von AGIR)</i>	22
7.	<i>Goldgelbe Vergilbung (News von AGIR)</i>	23
8.	<i>VITISWISS – Vogelschutz im Rebberg (Artikel aus dem "Nord Vaudois" vom 9. November 2016)</i>	23
9.	<i>Delegiertenversammlungen SWBW, VITISWISS und BSRW 2017</i>	24

1. Formation professionnelle

1.1 Nouveaux diplômés CFC

La Fédération suisse des vignerons tient à féliciter les viticultrices et viticulteurs qui ont obtenu leur CFC en 2016. Ses remerciements s'adressent également aux entreprises ayant formé ces jeunes professionnels. Ci-après la liste par ordre alphabétique des nouveaux diplômés :

Lauréat-e	Maître d'apprentissage	Ecole
Aguet Aurélien Chemin de Chante-Bise 3 1173 Féchy	Duruz Philippe Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil ACW Avenue Rochettaz 21 1009 Pully	Agrilogie Grange-Verney

Baumgartner Noel Dorfstrasse 37 5306 Tegerfelden	Weinbau Manfred Meier Vorbürgstrasse 16 7205 Zizers	Strickhof Au
Beutler Matteo Zollstrasse 14 3436 Zollbrück	Locher Roland Chemin de Marcy 32 1162 St-Prex	Agrilogie Grange-Verney
Bolliger Zoé Albisstrasse 27 8915 Hausen am Albis	Schwarzenbach Weinbau Seestrasse 867 8706 Meilen	Strickhof Au
Bösiger Nick Dorfstrasse 54 2513 Twann	Sans contrat d'apprentissage	Strickhof Au
Bürgin Timotheus Mittlere Chlägeren 10 4418 Reigoldswil	Weinstamm Aeckerlistrasse 20 8240 Thayngen	Strickhof Au
Cairol Galbus Alex Steven Freiwiesen 11 9565 Rothenhausen	CKU AG Schlossstrasse 210 9435 Heerbrugg	Strickhof Au
Chod Lenny Sven Herbstweg 65 8050 Zürich	Zweifel & Co. AG Regensdorferstrasse 20 8049 Zürich	Strickhof Au
D'Agostini Matteo Via Ponzio 4 I-21059 Viggiù	Cantina Sociale 6850 Mendrisio	Balerna / Mezzana
Dorsaz Bastien Route de Chancotin 1 1926 Fully	Dorsaz Gérard Route du Chavalard 38 1926 Fully	Châteauneuf - Sion
Droël Yves-Alain Faubourg Ph. Suchard 44 2017 Boudry	Angelrath Jean-Claude Domaine Angelrath Rue de la Gare 20 2525 Le Landeron	Agrilogie Grange-Verney
Duvernay Alain Route de Soral 144 1233 Bernex	Duvernay Patrick Route de Soral 144 1233 Bernex	Châteauneuf - Sion
Favez Maxime Route de Fontanivent 46 1817 Brent	Vallélian Gérald Vallélian Sàrl Route de Chardonne 60 1071 Chexbres	Agrilogie Grange-Verney
Figueiredo da Graça Nelson Manuel Avenue Veillon 7 1860 Aigle	Article 32	Agrilogie Grange-Verney
Foletti Giacomo 6953 Lugaggia	Cantina Sociale 6850 Mendrisio	Balerna / Mezzana
Fragnière Fabien Route du Guéravet 5 1772 Grolley	Javet Etienne Javet & Javet Route Quart-Dessus 8 1789 Lugnore	Agrilogie Grange-Verney
Franceschini Adrien Le Boulevard 9 1853 Yverne	Article 32	Agrilogie Grange-Verney
Fuhrer Florian Ben Quadrella 9 7204 Untervaz	Weinbau Wetli Allenbergstrasse 70 8708 Männedorf	Strickhof Au
Gabathuler Silvan Plutthaldenhof 3 9479 Oberschan	Weingut Bovel Bovelweg 14 7306 Fläsch	Strickhof Au

Gasser Dominik Haingartenstrasse 16 8215 Hallau	Fehr & Engeli Weinbau Hauptstrasse 7 5028 Ueken	Strickhof Au
Gmünder Lukas Im Zinggen 4 9450 Lüchingen	Altstätter Reben und Wein Rorschacherstrasse 22 9450 Altstätten SG	Strickhof Au
Hartmann Christoph Alte Landstrasse 7 5027 Herznach	Weinbau Gerhard Wunder Oberdorf 8 4314 Zeiningen	Strickhof Au
Hendry Renzo Rheinfelsstrasse 25 7000 Chur	Weingut Davaz Porta Rätia 1 7306 Fläsch	Strickhof Au
Hostettler Miro Ensingerstrasse 16 3006 Berne	Besse Alain Domaine de Villarose Alain et Patricia Besse Chemin de l'Aubel 6 1787 Mur	Agrilogie Grange-Verney
Laurenti Cyril Ruelle des Granges 5 1908 Riddes	Cave des Ponts Laurenti Christophe Ruelle des Granges 1908 Riddes	Châteauneuf – Sion
Mermet Laura Route du Village 14 1113 St-Saphorin	Ruedin Nicolas Domaine Ruedin Nicolas Route de Troub 4 2088 Cressier NE	Agrilogie Grange-Verney
Métroz Fanny Avenue de la Moësette 8 1110 Morges	Métroz André-Louis Rue du Fort 2 1268 Begnins	Agrilogie Grange-Verney
Morgenegg Cordula Lindenweg 21 2564 Bellmund	Sans contrat d'apprentissage	Strickhof Au
Mossi Andrea Via Mattro 1 6942 Savosa	Agriturismo Pianmarnino 6515 Gudo	Balerna / Mezzana
Murphy Matteo Route de Sion 16 1981 Vex	Cave Dubuis et Rudaz Chemin des Perdrix 18 1950 Sion	Châteauneuf – Sion
Narby Arthur Rue des Foyards 7 2900 Porrentruy	Mayor Jean-Luc Chemin des Isles 1 1860 Aigle	Agrilogie Grange-Verney
Oberli Pascal Alte Döttingerstrasse 32 5306 Tegerfelden	Weingut Alter Berg Alte Berg 296 5306 Tegerfelden	Strickhof Au
Ormond Axel Chemin des Monneyres 8 1135 Denens	Duruz Philippe Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil ACW Avenue Rochettaz 21 1009 Pully	Agrilogie Grange-Verney
Paccot Laura Route du Monastère 1 1173 Féchy	Mercier Denis Mercier Anne-Catherine & Denis Chemin de Crêt-Goubing 42 3960 Sierre	Châteauneuf – Sion
Parmelin Loïc Route du Mély 20 1183 Bursins	Rosset Philippe Chemin de Jolimont 8 1180 Rolle	Agrilogie Grange-Verney
Pedrazzini Daniele Via Brughera 19 6598 Tenero	Garzoli Robin 6673 Maggia	Balerna / Mezzana

Pelizzatti Laura Sägenstrasse 7 7307 Jenins	Weinbau Ottiger Breitenstrasse 6 6047 Kastanienbaum	Strickhof Au
Piguet Lauriane Rue de la Poste 3 1342 Le Pont	Cruchon Michel Cave du Village SA Route du Village 32 1112 Echichens	Agrilogie Grange-Verney
Ponzoni Patrick Via Roncaa 6838 Cabbio	Art. 33 LFpr	Balerna / Mezzana
Reymond Paul Route de Bellevue 20 1803 Chardonne	Ducret Olivier Rue du Village 61 1803 Chardonne	Agrilogie Grange-Verney
Rohrer Giulia Bennauerstrasse 5 8836 Bennau	Meier Andreas & Co. Rebschule Rebschulweg 2 5303 Würenlingen	Strickhof Au
Roller Géraldine Sändlistrasse 21 9657 Unterwasser	Tenuta San Giorgio Via al Bosco 39 6990 Cassina d'Agno	Strickhof Au
Rösli Dario Eichmühlestrasse 16 8471 Dägerlen	Strickhof Wülflingen Riedhofstrasse 62 8408 Winterthur	Strickhof Au
Rossier Anthony Chemin Moulin Martinet 9 1175 Lavigny	Rossier Daniel Chemin Moulin Martinet 9 1175 Lavigny	Agrilogie Grange-Verney
Roten Gabriel Grüner Hof 1 3946 Turtmann	Formation formalisée	Châteauneuf – Sion
Röthlisberger Nicolas Güterstrasse 2 2502 Biel	Weinbau Erich Andrey Hauptstrasse 29 2514 Ligerz	Strickhof Au
Sahli Valérie Servette 39 1202 Genève	Bovet Philippe Route de Genolier 7 1271 Givrins	Agrilogie Grange-Verney
Schaffner Dominik Stettenbrunnenweg 35 4132 Muttenz	Forschungsanstalt für biologischen Landbau FiBL Ackerstrasse 113 5070 Frick	Strickhof Au
Schneider Julien Rue de Jérusalem 15 1860 Aigle	Borter Stéphane Fontanne 13 1860 Aigle	Agrilogie Grange-Verney
Simon Jérémy Chemin du Taulard 4 1032 Romanel-sur-Lausanne	Stuby Guy Chemin de Planchamp-Dessous 3 1815 Clarens	Agrilogie Grange-Verney
Stuby Nicolas Ch. de Planchamp-Dessous 3 1815 Clarens	Lavanchy Olivier Vins Rue de la Dîme 48 2000 Neuchâtel	Agrilogie Grange-Verney
Wolf Alexander Münchhaldenstrasse 11 8008 Zürich	Weinbau im Turmgut Gruebstrasse 54 8706 Meilen	Strickhof Au
Zraggen Michele Via Canonica 5 6900 Lugano	Ortelli Mauro 6874 Castel S. Pietro	Balerna / Mezzana
Zimmermann Thomas Rebbergstrasse 24 5108 Oberflachs	Weingut Schluss Teufen 8428 Teufen	Strickhof Au
Zufferey Luca Route de Miège 18 3960 Sierre	Cave des Bernunes Route des Bernunes 3960 Sierre	Châteauneuf - Sion

1.2 Formation professionnelle initiale

En 2016, la révision partielle de la formation professionnelle initiale engagée par le comité d'AgriAliForm en 2015 a suivi son cours. L'entrée en vigueur est prévue le 1^{er} mars 2017 pour une mise en œuvre à la rentrée 2017. Pour les viticulteurs, la principale modification est le passage du système progressif au système linéaire, passage anticipé d'ores et déjà par le Strickhof et Agrilogie. Si le calendrier d'AgriAliForm prévoit une entrée en vigueur pour la rentrée 2017, les centres de formation des cultures spéciales ont décidé de la mise en place du modèle linéaire à la rentrée 2016 déjà, à l'exception d'Agrilogie pour les viticulteurs et de l'Inforama Anet.

1.3 Promotion professionnelle

L'année 2016 a été marquée par trois événements importants pour la promotion professionnelle : AGROVINA, le 11^{ème} European Wine Championship et les AgriSkills 2016.

Dans le cadre du salon AGROVINA qui s'est déroulé du 26 au 29 janvier, l'ASCV a accompagné la FSV, la FUS, AGORA et les écoles de Châteauneuf et de Marcelin à la tenue du stand de la formation professionnelle initiale et supérieure mis à disposition par AgriAliForm.

Le 11^{ème} concours européen des écoles vitivinicoles s'est déroulé du 29 mars au 2 avril sous le nom de "European Wine Championship". Il a été organisé avec la collaboration des écoles de Châteauneuf, Marcelin et Changins à la satisfaction générale.

Les premiers AgriSkills se sont quant à eux tenus du 1^{er} au 4 septembre sur le site d'Agrilogie Granges-Verney à Moudon. C'est la première fois qu'un concours vitivinicole est mis sur pied au niveau national. Il s'est déroulé le dimanche 4 septembre avec neuf candidats en liste. Le premier du classement et champion caviste est Mathurin Gisel (VD), deuxième du classement et champion viticulteur Christian Steimer (AG) et troisième du classement Nicolas Guex (VS). En plus du concours vitivinicole, un stand de présentation et d'animation pour le métier de viticulteur a été organisé et tenu par la FSV.

1.4 Questions à Christian Steimer, champion viticulteur Agriskills 2016

Du 1^{er} au 4 septembre se sont tenus sur le site Grange-Verney à Moudon (VD) les premiers champion-du champ professionnel agricole, sous le nom d'"AgriSkills la première fois, un concours destiné aux viticulteurs et a été organisé au niveau national. Christian Steimer de (AG) s'est imposé chez les viticulteurs et il a répondu aux que nous lui avons posées.



d'Agrilogie nats suisses 2016". Pour aux cavistes Wettingen questions

Vous êtes le champion suisse viticulteur, qu'est-ce que cela signifie pour vous ?

"Pour moi, ce titre est la consécration d'un examen de viticulteur réussi avec succès. C'est également une consécration pour mon maître d'apprentissage d'alors, M. Hanspeter Lampert, qui m'a formé avec succès durant deux ans. Sans son savoir-faire, je ne serais probablement pas devenu champion suisse."

Que vous a apporté ce concours ?

"Ce concours a été très précieux pour moi, car j'ai ainsi pu mettre en œuvre ce que j'avais appris durant deux ans. Finalement, grâce à mon titre, j'ai eu le plaisir de voir mon nom apparaître quelques fois dans des médias locaux. Cela représente une chouette publicité tant pour la viticulture argovienne que pour moi-même. Des titres tels que "Cet Argovien est le meilleur viticulteur de Suisse" ou "Un contre tous – cet Argovien veut montrer aux Romands ce dont il est capable" ont suscité beaucoup d'attention."

Pouvez-vous vous présenter en quelques mots ?

"Après un apprentissage de mécanicien sur machines agricoles, j'ai entrepris une formation de deux ans sur le domaine viticole Heidelberg à Maienfeld. Actuellement, je travaille en qualité de vigneron auprès du domaine Heidegg à Gelfingen (LU). Durant mon temps libre (il ne m'en reste pas beaucoup !), je joue dans une Guggenmusik dans la région de Baden pour me changer du quotidien."

En 2015, vous avez obtenu avec succès votre CFC de viticulteur. Avez-vous planifié de poursuivre votre formation ? Comment voyez-vous votre avenir dans la viticulture ?

"Je souhaiterais encore faire une formation de chef d'exploitation et une maîtrise. Toutefois, j'ai encore devant moi la reprise de notre domaine viticole à Wettingen. Mon objectif est de vinifier et de vendre mes propres vins de top qualité."

Selon vous, comment va se développer la viticulture suisse ces prochaines années ? Et quelles sont les perspectives de la viticulture suisse à long terme ?

"Les entreprises vitivinicoles suisses ne doivent plus se cacher devant de grandes entreprises internationales. Depuis quelques années, nous pouvons en effet nous mesurer avec des domaines vitivinicoles internationaux. De plus en plus de personnes boivent du vin indigène, ce qui nous réjouit décidément, nous les vignerons. J'espère qu'à l'avenir il y aura encore davantage de monde qui appréciera la qualité des vins suisses. Ces prochaines années, il y aura sûrement un grand changement de la culture conventionnelle à la culture biologique. Là où tout fonctionne, il n'y a pas de problème. Mais il existe en Suisse de nombreuses entreprises qui travaillent sur des parcelles en forte pente. Ceux-ci essaieront certainement de continuer à produire de manière conventionnelle. A l'avenir, il faudrait faire un peu plus de publicité pour nos fantastiques vins suisses. Je pense par exemple à la publicité de "Viande suisse", pourquoi pas une campagne publicitaire "Vins suisses ...". La gastronomie devrait donner la préférence aux vins suisses plutôt qu'aux vins étrangers, comme cela se fait d'ailleurs en Autriche."

Que signifie la viticulture pour vous et qu'aimeriez-vous réaliser pour la viticulture de notre pays ?

"La viticulture représente pour moi une grande quantité de travail, mais c'est un travail magnifique et très varié. J'aimerais essayer de transmettre à beaucoup de personnes la passion pour les vins suisses. Par mes vins, je voudrais leur prouver que nous produisons des vins de super qualité en Suisse."

Que souhaiteriez-vous dire à un jeune homme ou à une jeune fille qui va commencer un apprentissage de viticulteur/viticultrice ?

"Avant de commencer un apprentissage de viticulteur, il est très important d'avoir un certain attachement pour la nature. Parfois, une journée compte plus de huit heures de travail, mais il en est ainsi. Ne jamais perdre la motivation, car le métier de viticulteur est le plus beau du monde."

1.5 Formation professionnelle supérieure

Avec l'année 2016 s'achève la période de transition entre l'ancien et le nouveau règlement d'examen de la maîtrise. Pour les brevets, la période transitoire s'est terminée en 2015 déjà. Dorénavant, l'ensemble des professions du champ professionnel agricole sont soumises aux mêmes règlements au brevet et à la maîtrise. Cela signifie que les conditions d'obtention au brevet et à la maîtrise sont les mêmes pour l'ensemble des candidats. Pour rappel, l'objectif des nouveaux règlements est d'offrir un cursus complet de formation de chef d'entreprise. Cette formation est basée sur deux étapes. Le brevet permet d'acquérir les compétences nécessaires à la gestion opérationnelle d'une exploitation et de ses branches de production. La maîtrise certifie les connaissances en matière de gestion stratégique de l'exploitation.

Les viticulteurs ci-dessous viennent d'obtenir leur brevet / leur maîtrise. La Fédération suisse des vigneronns tient à les en féliciter chaleureusement :

Nom	Prénom	Adresse	NP	Domicile	Niveau
Cadenazzi	Davide	Alla Selva	6873	Corteglia	Brevet
Dubois	Jonas Haskya		1610	Oron-la-Ville	Brevet
Sandoz	Patrick		2000	Neuchâtel	Maîtrise

Parallèlement au brevet et à la maîtrise, une quatrième volée d'étudiants a débuté à Changins la formation de Technicien vitivinicole dipl. ES lors de la rentrée de septembre. La filière ES de Changins a été reconnue en 2015. Au Strickhof, la reconnaissance de la formation de Technicien vitivinicole dipl. ES suit son cours. La première volée qui a débuté en 2014 terminera cette formation en 2017. Au Strickhof, une nouvelle classe est ouverte uniquement tous les trois ans.

La Fédération suisse des vigneronns félicite chaleureusement les personnes suivantes qui ont obtenu cette année leur diplôme de technicienne/technicien vitivinicole diplômé(e) ES :

Nom	Prénom	Adresse	NP	Domicile
Defayes	Julie	Route de l'Arche 44	1912	Leytron
Grosjean	Henry Aloys	Epancheurs 6	2012	Auvernier
Maret	Kelvin	Vers-Morey 42	1853	Yvorne
Pellet	Marylin	Rue de la Dîme 98	2000	Neuchâtel
von Roten	Johann	Rue St-Charles 4	3960	Sierre
Zufferey	Adrien	Impasse des Cerisiers 3	3960	Sierre

2. Projet de centre vitivinicole à Wädenswil (traduction d'un article paru dans Obst- und Weinbau no 24/2016)

"Les travaux de planification du centre vitivinicole de Wädenswil (WBZW) sont entrés dans une nouvelle phase et se poursuivent : fin septembre, la direction du projet a donné le mandat au Branchenverband Deutschschweizer Wein (BDW) de s'occuper de la création d'une entreprise et de la mise en place d'une organisation d'exploitation sous la responsabilité de cette même organisation.

Le BDW a accepté ce défi. Il dispose déjà de bonnes bases de planification. En novembre, le comité de l'association WBZW a réglé avec le BDW la suite des opérations. Sur cette base, les points principaux relatifs au projet WBZW continuent à être développés; les bases de la planification sont adaptées aux nouvelles conditions-cadre et consolidées. Toutes les institutions intéressées sont décidées à s'en tenir au timing fixé, à savoir la fin du projet en mars 2017 et la mise en service du nouveau centre en avril."

3. Forum vitivinicole suisse (communiqué de presse)

A l'occasion du 6ème forum vitivinicole consacré cette année à la recherche, près de 40 participants se sont réunis à Berne le 22 novembre 2016. Des représentants de la branche, impatients de prendre connaissance des programmes de recherche pour les années 2018-2021 dans un contexte de réorganisation de la recherche au niveau national, sont venus des cantons de Berne, Fribourg, Genève, Neuchâtel, Tessin, Valais, Vaud et Zürich.

En plus de la présence de professionnels de toutes les régions vitivinicoles, d'un représentant de Bio-Suisse et de VITISWISS (Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable), M. Borloz, conseiller national et président de la Fédération suisse des vignerons a pris part à cette rencontre qui a pour objectif de coordonner et relayer les requêtes relatives aux besoins de la branche en matière de recherche. La présentation de la nouvelle structure d'Agroscope n'a pas pu rassurer les membres du Forum qui s'inquiètent de voir une diminution des moyens investis dans la recherche agronomique en lien avec la pratique. Le Forum constate que dans le nouvel organigramme, les activités en lien avec la viticulture sont réparties dans diverses unités. Il souhaite continuer à disposer d'interlocuteurs clairement identifiés pour favoriser la collaboration et les échanges. En effet, le secteur vitivinicole suisse doit pouvoir bénéficier d'une recherche qui soit à même de lui fournir des prestations répondant à ses besoins très spécifiques.

L'enquête sur les besoins en matière de recherche menée par Agroscope par le biais du forum a permis de définir les priorités. La réduction des intrants phytosanitaires, la lutte contre les ravageurs émergents et les maladies de la vigne, sont des thèmes qui préoccupent la branche. Les membres du forum souhaitent qu'ils soient étudiés de manière approfondie. De plus, la nécessité de poursuivre les recherches relatives à la sélection et au clonage est également indispensable pour améliorer la production. Les cantons effectuent aussi de nombreux essais qui contribuent à l'adéquation régionale des résultats de la recherche et à leur diffusion auprès des viticulteurs.

Les défis sont de taille et d'une importance primordiale. Cependant les ressources sont toujours plus réduites. C'est pourquoi il est capital que les institutions qui mènent des recherches et font de la vulgarisation (Agroscope, Changins haute école de viticulture et œnologie, Agridea, projet de Weinbauzentrum Wädenswil) collaborent avec les cantons et les professionnels. Le forum attend encore la réponse définitive d'Agroscope concernant ses demandes spécifiques. Il se réjouit d'apprendre que des technologies de pointe peuvent être testées, comme par exemple l'utilisation de drones pour dépister les jaunisses de la vigne.

Enfin, CHANGINS Haute école de viticulture et œnologie et Agridea ont informé sur les possibilités qu'ils ont de mener des projets de recherche pour répondre pleinement aux requêtes de la branche. L'Association Weinbauzentrum Wädenswil a informé sur le fait que la Suisse allemande souhaite être totalement intégrée dans le paysage institutionnel vitivinicole suisse. L'Association va mettre tout en œuvre pour que s'ouvre d'ici avril 2017 un centre spécialisé en vitiviniculture qui soit à même de satisfaire aux besoins régionaux en matière de recherche appliquée, de formation, de transfert de connaissances et de services, étant donné que les ressources en personnel et en infrastructures ont diminuées dans les différentes institutions.

La rencontre de ce jour a démontré une fois de plus que ce forum est un outil indispensable de coordination et d'échange pour la branche, car il permet d'assurer le lien entre la pratique et la recherche.

La date du Forum 2017 a été fixée au 28 novembre.

4. Congrès de l'OIV 2019

L'Organisation internationale de la vigne et du vin (OIV), qui s'est réunie en assemblée générale le 28 octobre dernier au Brésil, a désigné la Suisse en tant que pays hôte du 42^e Congrès mondial de la vigne et du vin 2019. Quelque 500 experts du monde entier se réuniront du 22 au 26

juillet 2019 dans la région Genève-Lavaux et auront l'occasion d'assister au spectacle de la Fête des Vignerons. L'Office fédéral de l'agriculture, représentant officiel de la Suisse à l'OIV et porteur du projet, a confié l'organisation du congrès et de l'assemblée générale à l'Association OIV 2019, constituée à cet effet et appuyée par un large comité de soutien. Grâce à son appui tangible, Genève accueillera les conférences ainsi que l'assemblée générale. Les visites techniques et les post-tours auront lieu dans le canton de Vaud et les différentes régions viticoles du pays. Tout au long des activités du congrès, la qualité des vins et la richesse des vignobles suisses seront mises à l'honneur.

5. Loi fédérale sur l'imposition des immeubles agricoles et sylvicoles (nouvelle d'AGIR)

"L'agriculture ne devrait pas bénéficier d'une exonération fiscale sur la vente de bâtiments. Contrairement au National, le Conseil des Etats ne veut pas entrer en matière sur la question. Mais il laisse la porte ouverte pour régler les cas difficiles. Jusqu'en 2011, les bénéfices provenant de la vente d'immeubles agricoles et sylvicoles étaient exonérés de l'impôt fédéral direct. Mais un arrêt du Tribunal fédéral a limité cette pratique aux immeubles soumis à la loi sur le droit foncier rural. Les bénéfices provenant de la vente de réserves de terrains à bâtir faisant partie d'exploitations agricoles et sylvicoles sont donc complètement imposables. Le Conseil national a adopté par 100 voix contre 84 une révision de loi instaurant le retour à l'ancienne pratique fiscale. En revanche, pour le Conseil des Etats, les agriculteurs et les autres travailleurs indépendants possédant des immeubles dans la zone à bâtir doivent bénéficier du même traitement en matière fiscale. Le projet viole en outre le principe de l'imposition selon la capacité économique, a rappelé le Conseiller aux Etats Martin Schmid (GR) au nom de la commission. Selon les calculs de l'administration fédérale, changer la pratique entraînerait par ailleurs des pertes de quelque 200 millions de francs par an pour l'impôt fédéral direct. Faute de cotisations, les recettes pour l'AVS, l'AI et l'APG pourraient en outre diminuer d'environ 200 millions de francs. Revenir à l'ancienne pratique, c'est revenir à une pratique fiscale qui a eu cours pendant des décennies, a plaidé de son côté Peter Föhn (SZ). De nombreux paysans, en voyant leur immeuble transféré de fortune commerciale à fortune privée, se retrouvent à payer des impôts très importants. Certains doivent hypothéquer leur terrain ou quitter leur maison. Ces cas difficiles ne sont pas des cas isolés, a poursuivi Isidor Baumann (UR). Malgré ces appels, la Chambre des cantons a refusé d'entrer en matière par 27 voix contre 12. La majorité du Conseil des Etats ne conteste pas que des cas de rigueur puissent survenir. Mais les cantons ont déjà la possibilité de reporter l'imposition ou d'accorder une remise d'impôt. L'Administration fédérale des contributions est en outre prête à encourager l'uniformisation de la pratique en matière d'impôt fédéral direct au moyen d'une circulaire, a dit Martin Schmid. Celle-ci devrait être édictée au début de l'année prochaine. La commission des finances du Conseil des Etats se repenchera alors sur le dossier. Elle est prête, au besoin, à élaborer elle-même une intervention visant à empêcher que des cas de rigueur ne se produisent. Le dossier retourne au Conseil national. Rappelons, pour conclure, que l'Union suisse des paysans, en collaboration avec Prométerre, a créé un site www.motion-muller.ch, afin de mieux comprendre les enjeux majeurs de ce dossier lourd de conséquences pour les agriculteurs."

6. Drosophile suzukii (nouvelle d'AGIR)

"Identifiée pour la première fois en Suisse en 2011, la drosophile du cerisier *Drosophila suzukii* s'est propagée dans toutes les zones de cultures fruitières et viticoles du pays, causant de lourdes pertes économiques. Outre les conditions météorologiques, les stratégies de prévention et de lutte jouent un rôle crucial dans le développement de la population de ce ravageur. C'est la raison pour laquelle il est primordial de prendre les mesures correctes pour la production fruitière et pour les secteurs situés en aval, informe Agroscope dans un récent communiqué. Dans cet

objectif, un nouveau projet conduit par Agroscope et l'EPF de Zurich prévoit d'analyser les stratégies déjà en place dans la production fruitière et d'en dégager de nouvelles recommandations. Ainsi, lors de ces trois prochaines années, dans le cadre d'une série d'enquêtes, les pertes et les stratégies de gestion des risques appliquées jusqu'ici seront enregistrées dans l'espace et dans le temps pour quatre cultures menacées, à savoir les petits fruits, les cerises, les pruneaux et les raisins, et ce dans toute la Suisse. Le projet, souligne Agroscope, se caractérise par son caractère interdisciplinaire puisque les spécialistes des domaines de l'économie et de l'entomologie travaillent en étroite collaboration avec la vulgarisation et la production."

7. Flavescence dorée (nouvelle d'AGIR)

"Pour la première fois, un foyer de flavescence dorée a été découvert fin octobre dans le vignoble valaisan. Les ceps atteints doivent être arrachés et éliminés. Des analyses sur 45 ceps suspects provenant de 19 parcelles du Valais central ont en effet révélé la présence de la maladie dans deux échantillons d'une vigne de Chasselas à Fully, ont indiqué les autorités cantonales le 2 décembre 2016. L'origine du foyer n'est pas encore connue. Grave maladie, la flavescence dorée entrave la circulation de la sève et induit un dépérissement partiel ou total des ceps atteints. Comme il n'existe aucun traitement curatif, les mesures de lutte ne peuvent être que préventives ou indirectes. Elles comportent l'arrachage des ceps atteints, la lutte contre l'insecte *Scaphoideus titanus*, vecteur de la maladie, le traitement par thérapie des jeunes plants et l'instauration d'un passeport phytosanitaire pour le matériel végétal mis en circulation. La flavescence dorée figure parmi les maladies de quarantaine soumises à déclaration obligatoire par l'ordonnance fédérale sur la protection des plantes."

Trois nouveaux foyers ont été trouvés cet automne dans le canton de Vaud, deux à Puidoux et un à Villeneuve.

La FSV recommande à tous les vignerons de contrôler très régulièrement leurs vignes dès le mois d'août 2017, afin de détecter d'éventuels symptômes de cette maladie. Si le vigneron découvre un nouveau cas, il est prié de l'annoncer immédiatement au service cantonal compétent.

8. VITISWISS

Protection des oiseaux dans le vignoble (article paru dans le "Nord Vaudois" du 9 novembre 2016)

"Les viticulteurs ont pris des mesures pour éviter que leurs filets ne se transforment en pièges mortels. L'association BirdLife Suisse salue leurs efforts.

Les filets de vigne couvrants mal posés sont une menace pour la faune, en particulier pour les oiseaux et les hérissons. Un travail ciblé d'information et de mesures prises par les viticulteurs du Nord vaudois ont permis d'améliorer la situation. Par rapport à l'année dernière, la mortalité des oiseaux a ainsi reculé de plus de 75 %. Une douzaine de bénévoles ont procédé à des contrôles de parcelles, essentiellement dans l'Appellation Bonvillars. La collaboration entre l'association pour la protection des oiseaux BirdLife, le réseau d'observateurs bénévoles, l'AOC Bonvillars et les vignerons a été fructueuse.

Sur une cinquantaine de parcelles recouvertes de filets couvrants, seules 10 % d'entre elles présentaient des filets qui ne respectaient pas les directives en vigueur. Les filets non tendus et présentant des extrémités traînant au sol représentent des pièges pour la petite faune. La plupart des vignerons ont rectifié les installations non conformes en cours de saison. De plus en plus d'entre eux utilisent désormais des filets latéraux, beaucoup moins problématiques pour la faune, ou des techniques alternatives (bandes en plastique, effaroucheurs acoustiques).

Ces mesures ont permis de réduire la mortalité de manière significative. Alors qu'en 2015, 110 oiseaux de quatorze espèces avaient été retrouvés morts ou blessés dans des filets, ce nombre est tombé cette saison à trente individus appartenant à six espèces. Un bruant zizi, espèce rare, figure néanmoins parmi les victimes.

"Nous sommes très heureux que la plupart des vigneronns de l'AOC Bonvillars aient joué le jeu. Nous espérons que cette tendance positive se poursuivra les années prochaines", se réjouit François Turrian, directeur romand de BirdLife Suisse.

Pour l'association, il est possible de diminuer la mortalité directe des oiseaux due aux activités humaines sans qu'il faille recourir à des moyens importants. L'association remercie les partenaires du secteur viticole pour leur collaboration. "

9. Assemblées des délégués FSV, VITISWISS ET IVVS 2017

FSV et VITISWISS : elles auront lieu le mercredi 5 avril 2017 à Osterfingen (SH)

IVVS : vendredi 12 mai au Tessin

Merci de bloquer d'ores et déjà ces dates dans vos agendas.

* * * * *



Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen viel Glück, Gelassenheit und Freude für's Neue Jahr

1.	<i>Berufsbildung</i>	14
1.1	<i>Diplomanden / Diplomandinnen EFZ</i>	14
1.2	<i>Berufliche Grundbildung</i>	17
1.3	<i>Berufsförderung</i>	17
1.4	<i>Interview mit Christian Steimer, Winzermeister AgriSkills 2016</i>	18
1.5	<i>Höhere Berufsbildung</i>	19
2.	<i>Projekt Weinbauzentrum Wädenswil (Artikel aus Obst- und Weinbau Nr. 24/2016)</i>	20
3.	<i>Schweizer Weinbauforum (Pressemitteilung)</i>	20
4.	<i>Weltkongress für Rebe und Wein (OIV) 2019</i>	21
5.	<i>Bundesgesetz über die Besteuerung land- und forstwirtschaftlicher Grundstücke (Mitteilung der AGIR)</i>	22
6.	<i>Drosophila suzukii (News von AGIR)</i>	22
7.	<i>Goldgelbe Vergilbung (News von AGIR)</i>	23
8.	<i>VITISWISS – Vogelschutz im Rebberg (Artikel aus dem "Nord Vaudois" vom 9. November 2016)</i>	23
9.	<i>Delegiertenversammlungen SWBW, VITISWISS und BSRW 2017</i>	24

1. Berufsbildung

1.1 Diplomanden / Diplomandinnen EFZ

Der Schweizerische Weinbauernverband gratuliert den Winzerinnen und Winzern, die ihr EFZ im Jahr 2016 erhalten haben, herzlich. Ein besonderer Dank gehört auch den Lehrbetrieben, die diese Berufsleute ausgebildet haben. Die Diplomandinnen und Diplomanden sind nachfolgend in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt:

Diplomand/Diplomandin	Berufsbildner	Schule
Aguet Aurélien Chemin de Chante-Bise 3 1173 Féchy	Duruz Philippe Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil ACW Avenue Rochettaz 21 1009 Pully	Agrilogie Grange-Verney
Baumgartner Noel Dorfstrasse 37 5306 Tegerfelden	Weinbau Manfred Meier Vorbургstrasse 16 7205 Zizers	Strickhof Au
Beutler Matteo Zollstrasse 14 3436 Zollbrück	Locher Roland Chemin de Marcy 32 1162 St-Prex	Agrilogie Grange-Verney
Bolliger Zoé Albisstrasse 27 8915 Hausen am Albis	Schwarzenbach Weinbau Seestrasse 867 8706 Meilen	Strickhof Au
Bösiger Nick Dorfstrasse 54 2513 Twann	Ohne Lehrvertrag	Strickhof Au
Bürgin Timotheus Mittlere Chlägeren 10 4418 Reigoldswil	Weinstamm Aeckerlistrasse 20 8240 Thayngen	Strickhof Au

<i>Cairoli Galbus Alex Steven Freiwiesen 11 9565 Rothenhausen</i>	<i>CKU AG Schlossstrasse 210 9435 Heerbrugg</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Chod Lenny Sven Herbstweg 65 8050 Zürich</i>	<i>Zweifel & Co. AG Regensdorferstrasse 20 8049 Zürich</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>D'Agostini Matteo Via Ponzio 4 I-21059 Viggiù</i>	<i>Cantina Sociale 6850 Mendrisio</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Dorsaz Bastien Route de Chancotin 1 1926 Fully</i>	<i>Dorsaz Gérard Route du Chavalard 38 1926 Fully</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>
<i>Droël Yves-Alain Faubourg Ph. Suchard 44 2017 Boudry</i>	<i>Angelrath Jean-Claude Domaine Angelrath Rue de la Gare 20 2525 Le Landeron</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Duvernay Alain Route de Soral 144 1233 Bernex</i>	<i>Duvernay Patrick Route de Soral 144 1233 Bernex</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>
<i>Favez Maxime Route de Fontanivent 46 1817 Brent</i>	<i>Vallélian Gérald Vallélian Sàrl Route de Chardonne 60 1071 Chexbres</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Figueiredo da Graça Nelson Manuel Avenue Veillon 7 1860 Aigle</i>	<i>Artikel 32</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Foletti Giacomo 6953 Lugaggia</i>	<i>Cantina Sociale 6850 Mendrisio</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Fragnière Fabien Route du Guéravet 5 1772 Grolley</i>	<i>Javet Etienne Javet & Javet Route Quart-Dessus 8 1789 Lugnore</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Franceschini Adrien Le Boulevard 9 1853 Yvorne</i>	<i>Artikel 32</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Fuhrer Florian Ben Quadrella 9 7204 Untervaz</i>	<i>Weinbau Wetli Allenbergstrasse 70 8708 Männedorf</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Gabathuler Silvan Plutthaldenhof 3 9479 Oberschan</i>	<i>Weingut Bovel Bovelweg 14 7306 Fläsch</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Gasser Dominik Haingartenstrasse 16 8215 Hallau</i>	<i>Fehr & Engeli Weinbau Hauptstrasse 7 5028 Ueken</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Gmünder Lukas Im Zinggen 4 9450 Lüchingen</i>	<i>Altstätter Reben und Wein Rorschacherstrasse 22 9450 Altstätten SG</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Hartmann Christoph Alte Landstrasse 7 5027 Herznach</i>	<i>Weinbau Gerhard Wunder Oberdorf 8 4314 Zeiningen</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Hendry Renzo Rheinfelsstrasse 25 7000 Chur</i>	<i>Weingut Davaz Porta Rätia 1 7306 Fläsch</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Hostettler Miro Ensingerstrasse 16 3006 Berne</i>	<i>Besse Alain Domaine de Villarose Alain et Patricia Besse Chemin de l'Aubel 6 1787 Mur</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>

<i>Laurenti Cyril Ruelle des Granges 5 1908 Riddes</i>	<i>Cave des Ponts Laurenti Christophe Ruelle des Granges 1908 Riddes</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>
<i>Mermet Laura Route du Village 14 1113 St-Saphorin</i>	<i>Ruedin Nicolas Domaine Ruedin Nicolas Route de Troub 4 2088 Cressier NE</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Métroz Fanny Avenue de la Moësette 8 1110 Morges</i>	<i>Métroz André-Louis Rue du Fort 2 1268 Begnins</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Morgenegg Cordula Lindenweg 21 2564 Bellmund</i>	<i>Ohne Lehrvertrag</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Mossi Andrea Via Mattro 1 6942 Savosa</i>	<i>Agriturismo Pianmarnino 6515 Gudo</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Murphy Matteo Route de Sion 16 1981 Vex</i>	<i>Cave Dubuis et Rudaz Chemin des Perdrix 18 1950 Sion</i>	<i>Châteauneuf – Sion</i>
<i>Narby Arthur Rue des Foyards 7 2900 Porrentruy</i>	<i>Mayor Jean-Luc Chemin des Isles 1 1860 Aigle</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Oberli Pascal Alte Döttingerstrasse 32 5306 Tegerfelden</i>	<i>Weingut Alter Berg Alte Berg 296 5306 Tegerfelden</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Ormond Axel Chemin des Monneyres 8 1135 Denens</i>	<i>Duruz Philippe Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil ACW Avenue Rochettaz 21 1009 Pully</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Paccot Laura Route du Monastère 1 1173 Féchy</i>	<i>Mercier Denis Chemin de Crêt-Goubing 44 3960 Sierre</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>
<i>Parmelin Loïc Route du Mély 20 1183 Bursins</i>	<i>Rosset Philippe Chemin de Jolimont 8 1180 Rolle</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Pedrazzini Daniele Via Brughera 19 6598 Tenero</i>	<i>Garzoli Robin 6673 Maggia</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Pelizzatti Laura Sägenstrasse 7 7307 Jenins</i>	<i>Weinbau Ottiger Breitenstrasse 6 6047 Kastanienbaum</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Piguet Lauriane Rue de la Poste 3 1342 Le Pont</i>	<i>Cruchon Michel Cave du Village SA Route du Village 32 1112 Echichens</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Ponzoni Patrick Via Roncaa 6838 Cabbio</i>	<i>Art. 33 BBG</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Reymond Paul Route de Bellevue 20 1803 Chardonne</i>	<i>Ducret Olivier Rue du Village 61 1803 Chardonne</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Rohrer Giulia Bennauerstrasse 5 8836 Bennau</i>	<i>Meier Andreas & Co. Rebschule Rebschulweg 2 5303 Würenlingen</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Roller Géraldine Sändlistrasse 21 9657 Unterwasser</i>	<i>Tenuta San Giorgio Via al Bosco 39 6990 Cassina d'Agno</i>	<i>Strickhof Au</i>

<i>Rösli Dario Eichmühlestrasse 16 8471 Dägerlen</i>	<i>Strickhof Wülflingen Riedhofstrasse 62 8408 Winterthur</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Rossier Anthony Chemin Moulin Martinet 9 1175 Lavigny</i>	<i>Rossier Daniel Chemin Moulin Martinet 9 1175 Lavigny</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Roten Gabriel Grüner Hof 1 3946 Turtmann</i>	<i>Formalisierte Ausbildung</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>
<i>Röthlisberger Nicolas Güterstrasse 2 2502 Biel</i>	<i>Weinbau Erich Andrey Hauptstrasse 29 2514 Ligerz</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Sahli Valérie Servette 39 1202 Genève</i>	<i>Bovet Philippe Route de Genolier 7 1271 Givrins</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Schaffner Dominik Stettenbrunnenweg 35 4132 Muttenz</i>	<i>Forschungsanstalt für biologischen Landbau FiBL Ackerstrasse 113 5070 Frick</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Schneider Julien Rue de Jérusalem 15 1860 Aigle</i>	<i>Borter Stéphane Fontanney 13 1860 Aigle</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Simon Jérémy Chemin du Taulard 4 1032 Romanel-sur-Lausanne</i>	<i>Stuby Guy Chemin de Planchamp-Dessous 3 1815 Clarens</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Stuby Nicolas Ch. de Planchamp-Dessous 3 1815 Clarens</i>	<i>Lavanchy Olivier Vins Rue de la Dîme 48 2000 Neuchâtel</i>	<i>Agrilogie Grange-Verney</i>
<i>Wolf Alexander Münchhaldenstrasse 11 8008 Zürich</i>	<i>Weinbau im Turmgut Gruebstrasse 54 8706 Meilen</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Zraggen Michele Via Canonica 5 6900 Lugano</i>	<i>Ortelli Mauro 6874 Castel S. Pietro</i>	<i>Balerna / Mezzana</i>
<i>Zimmermann Thomas Rebbergstrasse 24 5108 Oberflachs</i>	<i>Weingut Schluss Teufen 8428 Teufen</i>	<i>Strickhof Au</i>
<i>Zufferey Luca Route de Miège 18 3960 Sierre</i>	<i>Cave des Bernunes Route des Bernunes 3960 Sierre</i>	<i>Châteauneuf - Sion</i>

1.2 Berufliche Grundbildung

Im Jahr 2016 wurde die vom Vorstand der AgriAliForm im Jahr 2015 begonnene Teilrevision der beruflichen Grundbildung weitergeführt. Sie soll am 1. März 2017 in Kraft treten und ab Schulbeginn 2017 in der Praxis angewandt werden. Für die Winzer besteht die wichtigste Änderung im Wechsel vom progressiven zum linearen System, ein Wechsel, der vom Strickhof bereits vorgenommen wurde. Obwohl der Start von der AgriAliForm erst für den Schulbeginn 2017 vorgesehen ist, haben die Ausbildungszentren für die Spezialkulturen beschlossen, das lineare System bereits im Schuljahr 2016 umzusetzen, ausser die Agrologie für die Winzer und das Informama Ins.

1.3 Berufsförderung

Im Jahr 2016 fanden gleich drei wichtige Anlässe im Bereich der Berufsförderung statt: Die AGROVINA, die 11. European Wine Championship und die AgriSkills 2016.

Die Vereinigung Schweizer Weinhandel VSW hat den SWBV, den Schweizer Obstverband, die AGORA und die Schulen von Châteauneuf und Marcelin vom 26. bis 29. Januar an der AGROVINA bei der Standbetreuung unterstützt. Dieser wurde von der AgriAliForm zur Verfügung gestellt, um die berufliche Grundbildung und die höhere Berufsbildung vorzustellen.

Die 11. Europäische Meisterschaft der Winzer, die "European Wine Championship", fand vom 29. März bis 2. April 2016 statt. Sie wurde zur allgemeinen Zufriedenheit in Zusammenarbeit mit den Schulen von Châteauneuf, Marcelin und Changins organisiert.

Die erste Ausgabe der AgriSkills vom 1. bis 4. September auf dem Gelände der Agrilogie Granges-Verney in Moudon statt. Zum ersten Mal gab es einen beruflichen Wettbewerb für die Winzer und Weintechnologen auf nationalem Niveau. Am Sonntag, 4. September traten die neun aufgelisteten Kandidaten gegeneinander an. Der erste Preis geht an den besten Weintechnologen Mathurin Gisel (VD), der zweite Preis an den bestklassierten Winzer Christian Steimer (AG) und der dritte Preis geht an Nicolas Guex (VS). Zusätzlich zum Berufswettbewerb der Winzer/Weintechnologen stellte der SWBV den Beruf des Winzers an einem betreuten Stand vor.

1.4 Fragen an Christian Steimer, Winzermeister AgriSkills 2016

Vom 1. bis 4. September fanden bei der Agrilogie Grange-Moudon (VD) die ersten Schweizermannschaften für das Landwirtschaft unter dem Namen "AgriSkills 2016" statt. Mal wurde auch ein Wettbewerb für Winzer und Weinauf nationaler Ebene organisiert. Christian Steimer aus (AG) setzte sich bei den Winzern durch und hat unsere antwortet.



Verney in Berufsfeld Zum ersten technologischen Wettingen Fragen beantwortet.

Sie sind Winzer Schweizermeister, was bedeutet das für Sie?

"Für mich ist dieser Titel eine Bestätigung für die erfolgreich abgeschlossene Prüfung als Winzer, zugleich ist es eine Bestätigung für meinen damaligen Lehrmeister Hanspeter Lampert, welcher mich zwei Jahre erfolgreich ausgebildet hat. Ohne Sein Know How hätte ich es vermutlich nicht bis zum Schweizermeister gebracht."

Was hat Ihnen der Wettbewerb gebracht ?

"Für mich war dieser Wettbewerb sehr wertvoll, ich konnte mir bestätigen, was ich in den zwei Lehrjahren gelernt habe. Schlussendlich durfte ich nach dem Erfolg auch einige Auftritte in lokalen Medien geniessen, was für mich und auch für den Aargauer Weinbau tolle Werbung war. Titel wie "Dieser Aargauer ist der beste Winzer der Schweiz" oder "Einer gegen alle, dieser Aargauer will es den Welschen zeigen" etc. sorgten für grosse Aufmerksamkeit."

Können Sie sich in wenigen Worten vorstellen?

"Nach meiner Ausbildung zum Landmaschinenmechaniker absolvierte ich auf dem Weingut Heidelberg in Maienfeld meine zweijährige Ausbildung. Zurzeit bin ich als Winzer auf dem Weingut Heidegg in Gelfingen LU angestellt. In meiner Freizeit (so viel bleibt nicht) spiele ich als Abwechslung zum Alltag in einer Guggenmusik in der Region Baden."

Sie haben im Jahr 2015 Ihr EFZ Winzer mit Erfolg absolviert. Haben Sie weitere Aus- oder Weiterbildungen geplant? Wie sieht Ihre berufliche Zukunft im Weinbau aus?

"Gerne möchte ich noch die Betriebsleiter- und Meisterprüfung absolvieren, jedoch steht zuerst die Übernahme unseres Weinbaubetriebs in Wettingen an. Mein Ziel ist es, meine eigenen Weine in einer Top-Qualität zu keltern und zu verkaufen."

Was denken Sie, wie wird sich der schweizerische Weinbau in den nächsten Jahren entwickeln? Und was sind die langfristigen Perspektiven für den schweizerischen Weinbau?

"Schweizer Weinbaubetriebe müssen sich nicht mehr hinter grossen Internationalen verstecken, seit einigen Jahren können wir uns auch mit internationalen Weingütern messen. Immer mehr Personen trinken einheimischen Wein, was sicherlich uns Winzer freut. Ich hoffe, dass es in Zukunft noch mehr Leute sein werden, welche die Qualität der Schweizer Weine schätzen. Es wird in den nächsten Jahren sicherlich einen Umbruch vom konventionellen zum biologischen Anbau geben. Wo das Ganze funktioniert, sehe ich auch kein Problem. Jedoch gibt es in der Schweiz viele Betriebe, welche sehr steile Hanglagen haben, diese werden sicherlich versuchen, konventionell weiter zu produzieren. In Zukunft sollte sicherlich etwas mehr Werbung für unsere tollen Schweizer Weine gemacht werden. Ich denke dabei an Werbung wie zum Beispiel die vom "Schweizerfleisch", eventuell eine Werbekampagne wie "Schweizerwein ...". Gastronomie sollte unsere Schweizer Weine gegenüber ausländischen bevorzugen, so wie das Ganze in Österreich abläuft."

Was bedeutet der Weinbau für Sie und was möchten Sie für den schweizerischen Weinbau erreichen?

"Weinbau bedeutet für mich zwar jede Menge Arbeit, jedoch ist es für mich eine wunderschöne abwechslungsreiche Arbeit. Ich möchte versuchen, viele Leute für den Schweizer Wein zu begeistern, ihnen mit meinen Weinen beweisen, dass wir in der Schweiz Top-Weine produzieren."

Was würden Sie einem Jungen oder einem Mädchen sagen, welche mit einer Winzerlehre anfangen möchte?

"Das Wichtigste vor Beginn einer Lehre als Winzer ist sicherlich, dass eine gewisse Verbundenheit mit der Natur besteht. Manchmal hat ein Arbeitstag mehr als acht Stunden, aber das gehört dazu. Motivation nicht verlieren, der Winzerberuf ist einer der schönsten Berufe der Welt."

1.5 Höhere Berufsbildung

Das Jahr 2016 markierte den Abschluss der Übergangsphase vom alten zum neuen Prüfungsreglement für das Meisterdiplom. Die Übergangsphase für den Fachausweis wurde bereits 2015 abgeschlossen. Von nun an unterstehen alle landwirtschaftlichen Berufe dem gleichen Reglement für den Fachausweis und das Meisterdiplom. Das bedeutet, dass die Bedingungen für das Erlangen des Fachausweises und des Meisterdiploms für alle Kandidaten im Berufsfeld Landwirtschaft die gleichen sind. Zur Erinnerung: Ziel der neuen Reglementierung ist es, eine umfassende Ausbildung bis zum Betriebsleiter anzubieten. Die Ausbildung ist in zwei Etappen aufgeteilt. Der Fachausweis vermittelt die Fähigkeiten zur operationellen Führung eines Betriebes und seiner Produktionszweige. Das Meisterdiplom befähigt zusätzlich zur strategischen Betriebsführung.

Die unten aufgeführten Winzer haben ihren Fachausweis / ihr Meisterdiplom erhalten und der Schweizerische Weinbauernverband gratuliert ihnen dazu herzlich:

Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Stufe
<i>Cadenazzi</i>	<i>Davide</i>	<i>Alla Selva</i>	<i>6873</i>	<i>Corteglia</i>	<i>Brevet</i>
<i>Dubois</i>	<i>Jonas Haskya</i>		<i>1610</i>	<i>Oron-la-Ville</i>	<i>Brevet</i>
<i>Sandoz</i>	<i>Patrick</i>		<i>2000</i>	<i>Neuchâtel</i>	<i>Maîtrise</i>

Parallel zum Fachausweise und zum Meisterdiplom hat im September 2016 in Changins zum vierten Mal ein Ausbildungsgang zum Weinbautechniker HF begonnen. In Changins wurde der Ausbildungsgang auf Stufe HF im Jahr 2015 anerkannt. Das Verfahren zur Anerkennung der Ausbildung zum Weinbautechniker HF am Strickhof ist noch im Gang. Die erste Klasse, die im Jahr 2014 gestartet ist, wird diese Ausbildung im Jahr 2017 abschliessen. Am Strickhof wird lediglich alle drei Jahre ein neuer Lehrgang gestartet.

Der Schweizerische Weinbauernverband gratuliert den unten aufgeführten Weinbautechnikern und Weinbautechnikerinnen HF, die dieses Jahr ihr Diplom erhalten haben, herzlich:

Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort
Defayes	Julie	Route de l'Arche 44	1912	Leytron
Grosjean	Henry Aloys	Epancheurs 6	2012	Auvernier
Maret	Kelvin	Vers-Morey 42	1853	Yvorne
Pellet	Marylin	Rue de la Dîme 98	2000	Neuchâtel
von Roten	Johann	Rue St-Charles 4	3960	Sierre
Zufferey	Adrien	Impasse des Cerisiers 3	3960	Sierre

2. Projekt Weinbauzentrum Wädenswil (Artikel aus Obst- und Weinbau Nr. 24/2016)

"Die Planungsarbeiten für das Weinbauzentrum Wädenswil (WBZW) sind in eine neue Phase getreten, aber weiterhin auf Kurs: Die Projektsteuerung hat Ende September dem Branchenverband Deutschschweizer Wein (BDW) den Auftrag erteilt, die Gründung einer Unternehmung und den Aufbau einer Betreiberorganisation in eigener Verantwortung an die Hand zu nehmen.

Der BDW nimmt diese Herausforderung an. Es stehen bereits gute Planungsgrundlagen zur Verfügung. Der Vorstand des Vereins WBZW hat darauf im November das weitere Vorgehen mit dem BDW geregelt. Auf dieser Basis werden die Eckpunkte für das Projekt WBZW weiterentwickelt, die Planungsgrundlagen an die neuen Rahmenbedingungen angepasst und konsolidiert. Alle beteiligten Institutionen sind entschlossen, am planmässigen Abschluss des Projekts bis im März 2017 und der Betriebsaufnahme des neuen Zentrums im April festzuhalten."

3. Schweizer Weinbauforum (Pressemitteilung)

Anlässlich des 6. Weinbau Forums, das dieses Jahr im Zeichen der Forschung stand, trafen sich am 22. November 2016 fast vierzig Fachleute aus der Weinbranche. Die Teilnehmer kamen aus den Kantonen Bern, Freiburg, Genf, Neuenburg, Tessin, Waadt und Zürich und waren gespannt darauf, die Forschungsschwerpunkte der Jahre 2018-2021 kennen zu lernen, die sich vor dem Hintergrund der Reorganisation der Forschung auf nationaler Ebene abzeichnen.

Neben den Fachleuten aus allen Weinbauregionen, einem Vertreter von Bio-Suisse und VITISWISS (Schweizerischer Verband für die Nachhaltige Entwicklung im Weinbau) nahm auch Herr Borloz, Nationalrat und Präsident des Schweizerischen Weinbauernverbandes am Forum teil. Ziel des Treffens war es, die Bedürfnisse der Branche in Bezug auf die Forschung zu koordinieren und vermitteln. Die vorgestellte neue Struktur von Agroscope konnte die Befürchtungen der Forum-Mitglieder nicht zerstreuen. Diese sind besorgt, weil weniger Mittel für die praxisbezogene Agrarforschung zur Verfügung stehen sollen. Das Forum stellt fest, dass im neuen Organigramm die Forschungstätigkeiten im Zusammenhang mit dem Rebbau auf unterschiedliche Ein-

heiten verteilt worden sind. Es besteht der Wunsch, dass der Branche weiterhin klar definierte Ansprechpartner zur Verfügung stehen, um die Zusammenarbeit und den Austausch zu fördern. Der Schweizer Reb- und Weinbau braucht eine Forschung, die in der Lage ist, Ergebnisse zu sehr spezifischen Fragestellungen und Bedürfnissen zu liefern.

Die im Rahmen des Forums durchgeführte Umfrage der Agroscope zu den gewünschten Forschungsthemen hat folgende Prioritäten aufgezeigt: Die Verringerung des Einsatzes von Pflanzenschutzmitteln und die Bekämpfung von neuen Schädlingen und von Rebenkrankheiten sind Themen, welche die Branche beschäftigen. Die Mitglieder des Forums wünschen sich, dass diese von der Forschung vertieft werden. Zudem ist es wichtig, dass Forschung zur Selektion und zur Klonierung betrieben wird, um Verbesserungen in der Traubenproduktion zu erreichen. Auch die Kantone führen zahlreiche Versuche durch, um die Forschungsergebnisse auf die regionalen Gegebenheiten anzupassen und sie den Winzern zur Verfügung zu stellen.

Die Herausforderungen sind gross und von zentraler Bedeutung. Dennoch stehen zu deren Bewältigung immer weniger Ressourcen zur Verfügung. Darum ist es dringend notwendig, dass die Forschungs- und Beratungsstellen (Agroscope, CHANGINS - Fachhochschule für Weinbau und Önologie, Agridea, Projekt Weinbauzentrum Wädenswil) mit den Kantonen und den Berufsleuten zusammenarbeiten. Das Forum wartet noch auf eine verbindliche Antwort von Agroscope betreffend seine spezifischen Forderungen. Es nimmt jedoch erfreut zur Kenntnis, dass neueste Technologie getestet werden kann, zum Beispiel der Einsatz von Drohnen zum Aufspüren von Vergilbungskrankheiten der Rebe.

Die Fachhochschule für Weinbau und Önologie Changins und Agridea informierten über mögliche Forschungsprojekte, mit denen die Anforderungen der Branche vollumfänglich erfüllt werden sollen. Der Verein Weinbauzentrum Wädenswil gab bekannt, dass die Deutschschweiz vollständig in die institutionelle Landschaft des Schweizer Reb- und Weinbaus integriert sein möchte. Der Verein wird alles daran setzen, damit bis zum April 2017 ein Weinbauzentrum eröffnet werden kann. Angesichts der schwindenden Ressourcen an Personal und Infrastruktur in den verschiedenen Institutionen, soll das Zentrum die regionalen Bedürfnisse nach praxisbezogener Forschung, nach Bildung, Wissenstransfer und Dienstleistungen abdecken.

Diese Tagung hat einmal mehr gezeigt, dass das Forum eine unentbehrliche Plattform ist für die Koordination und den Austausch innerhalb der Branche. Es sichert die Verbindung zwischen Praxis und Forschung.

Das nächste Forum findet am 28. November 2017 statt.

4. Weltkongress für Rebe und Wein (OIV) 2019

Die Internationale Organisation für Rebe und Wein (OIV), deren Generalversammlung am 28. Oktober 2016 in Brasilien stattfand, hat die Schweiz zum Gastgeberland des 42. Weltkongresses für Rebe und Wein 2019 ernannt. Vom 22. bis 26. Juli 2019 werden sich an die 500 Weinfachleute aus aller Welt in der Region Genf-Lavaux treffen. Sie werden zudem die Gelegenheit haben, die grossartige Fête des Vignerons in Vevey zu besuchen. Das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), das als offizieller Vertreter der Schweiz bei der OIV und als Projektträger amtiert, betraute die Association OIV 2019, die eigens zu diesem Zweck gegründet wurde und auf ein breites Unterstützungskomitee zählen kann, mit der Organisation des Kongresses und der OIV-Generalversammlung. Dank seines grossen Engagements wird Genf der Veranstaltungsort für die Konferenzen und die Generalversammlung sein. Die Fachexkursionen und die Post-Conference-Touren werden in den Kanton Waadt und in die verschiedenen Weinbauregionen des Landes führen. Bei allen Kongressaktivitäten werden die Qualität der Weine und die Vielfalt des Schweizer Weinbaus in den Vordergrund gestellt.

5. Bundesgesetz über die Besteuerung land- und forstwirtschaftlicher Grundstücke (Mitteilung der AGIR)

"Die Landwirtschaft soll beim Verkauf von Grundstücken nicht von einer Steuererleichterung profitieren. Anders als der Nationalrat will der Ständerat nicht auf diese Vorlage eintreten. Er lässt jedoch Spielraum, um in Härtefällen Lösungen zu finden. Bis ins Jahr 2011 waren Gewinne aus dem Erlös von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken von der direkten Bundessteuer ausgenommen. Ein Bundesgerichtsentscheid hat diese Praxis für Grundstücke, die dem bäuerlichen Bodenrecht unterstehen, eingeschränkt. Gewinne, die aus dem Verkauf von Baulandreserven stammen und die Teil eines land- und forstwirtschaftlichen Betriebes sind, müssen nun vollumfänglich versteuert werden. Der Nationalrat hat mit 100 gegen 84 Stimmen einer Gesetzesrevisi-on zugestimmt, welche eine Rückkehr zur alten Steuerpraxis festlegt. Der Ständerat ist jedoch der Meinung, dass Landwirte und andere selbständig Erwerbende mit Grundstücken in der Bauzone steuerrechtlich gleich behandelt werden sollen. Die Vorlage verletze zudem das Prinzip der Besteuerung nach wirtschaftlicher Leistungsfähigkeit, sagte Martin Schmid (GR) im Namen der Kommission. Gemäss Berechnungen der Bundesverwaltung würde eine Änderung der Praxis bei den direkten Bundessteuern zu einem Ausfall von ungefähr 200 Millionen Franken führen. Wegen fehlenden Beitragszahlungen könnten auch die Einnahmen für AHV, IV und EO um rund 200 Millionen Franken sinken. Peter Föhn (SZ) plädierte seinerseits dafür, zur alten Praxis zurückzukehren, die während vieler Jahrzehnte funktioniert hatte. Das Übertragen von Grundstücken aus dem Geschäftsvermögen in das Privatvermögen stelle für viele Landwirte eine massive Steuerbelastung dar. Einige von ihnen müssten ihre Grundstücke mit Hypotheken belegen oder ihr Haus verlassen. Es gäbe schwierigen Fälle, die jedoch keine Einzelfälle seien, gibt Isidor Baumann (UR) zu bedenken. Trotz dieser Aufrufe entschied die kleine Kammer mit 27 gegen 12 Stimmen, nicht auf die Motion einzutreten. Die Mehrheit des Ständerates bestreitet nicht, dass es zu Härtefällen kommen kann. Die Kantone haben jedoch heute schon die Möglichkeit, mit Steu-erückschub oder Steuererlass auf solche Fälle zu reagieren. Martin Schmid weist darauf hin, dass die Eidg. Steuerverwaltung zudem die Praxis bei der direkten Bundessteuer mittels eines Rundschreibens vereinheitlichen möchte. Dieses soll Anfang des kommenden Jahres verfasst werden. Die Finanzkommission des Ständerates wird sich daher erneut mit dem Dossier befassen. Bei Bedarf wird sie sich auch mit der Ausarbeitung von Interventionen befassen, die Härtefälle verhindern sollen. Das Dossier geht an den Nationalrat zurück. Zum Schluss erinnern wir daran, dass der Schweizer Bauernverband in Zusammenarbeit mit Prométerre die Website www.motion-muller.ch erstellt hat. Diese soll zum besseren Verständnis des umfassenden Dossiers und seiner Auswirkungen auf die Landwirtschaft beitragen."

6. Drosophila suzukii (News von AGIR)

"Die Kirschessigfliege *Drosophila suzukii* wurde 2011 erstmals in der Schweiz nachgewiesen und hat sich seither in allen Obst- und Weinbaugebieten der Schweiz ausgebreitet. Neben klimatischen Bedingungen beeinflussen die eingesetzten Vorbeugungs- und Bekämpfungsstrategien die Entwicklung der Population entscheidend. Gemäss einer kürzlich veröffentlichten Pressemitteilung von Agroscope ist es deshalb dringend notwendig, dass im Obstbau und in den nachgelagerten Stufen die richtigen Massnahmen ergriffen werden. Zu diesem Zweck werden in einem gemeinsamen Projekt der ETH Zürich und Agroscope Strategien untersucht, die im Obstbau bereits angewendet werden, um daraus neue Empfehlungen abzuleiten. Mittels einer Serie von Befragungen werden über die kommenden drei Jahre für vier gefährdete Kulturen (Beeren, Kirschen, Zwetschgen und Trauben) in der ganzen Schweiz die Verluste und die bisher angewandten Risikomanagementstrategien in Raum und Zeit erfasst. Agroscope betont, dass sich das Projekt durch eine hohe Interdisziplinarität auszeichnet, denn Forschende aus den Bereichen Ökonomie und Insektenkunde (Entomologie) arbeiten eng mit Beratung und Produktion zusammen."

7. Goldgelbe Vergilbung (News von AGIR)

*"Ende Oktober wurde im Wallis zu ersten Mal ein Fall der goldgelben Vergilbung entdeckt. Die befallenen Rebstöcke müssen ausgerissen und eliminiert werden. Die Dienststelle für Landwirtschaft bestätigte am 2. Dezember 2016, dass die Analysen von 45 verdächtigen Rebstöcken aus 19 verschiedenen Parzellen im Zentralwallis bei zwei Proben der Rebsorte Chasselas aus Fully die Präsenz der Krankheit nachwiesen. Der Herd der Krankheit konnte bisher noch nicht festgestellt werden. Die goldgelbe Vergilbung ist eine gravierende Krankheit der Rebe, die durch Verhinderung der Saftzirkulation zum teilweisen oder vollständigen Absterben der befallenen Reben führt. Da es keine heilende Behandlung gegen die goldgelbe Vergilbung gibt, sind die Bekämpfungsmassnahmen vorbeugend oder indirekt. Sie beinhalten das Ausreissen der befallenen Rebstöcke, die Bekämpfung der Rebzikade *Scaphoideus titanus*, Vektor der goldgelben Vergilbung, die Behandlung der Setzlinge mittels Thermotherapie und die Einführung eines phytosanitären Pflanzenpasses für Pflanzenmaterial, das in Umlauf gebracht wird. Die goldgelbe Vergilbung gilt gemäss der Bundesverordnung über den Pflanzenschutz als Quarantänekrankheit mit einer obligatorischen Meldepflicht."*

Drei neue Fälle wurden diesen Herbst im Kanton Waadt gefunden, zwei in Puidoux und einer in Villeneuve.

Der SWBV empfiehlt allen Winzern, ihre Reben ab August 2017 regelmässig zu kontrollieren, um eventuelle Symptome dieser Krankheit zu entdecken. Falls ein Winzer einen neuen Fall feststellt, ist er gebeten, diesen sofort der zuständigen kantonalen Stelle zu melden.

8. VITISWISS

Vogelschutz im Rebberg (Artikel erschienen im "Nord Vaudois" vom 9. November 2016)

"Die Winzer haben Massnahmen ergriffen, damit ihre Netze nicht zu tödlichen Fallen werden. Die Vereinigung BirdLife Schweiz begrüsst diese Anstrengungen.

Unsachgemäss angebrachte Rebnetze zum Schutz der Traubenernte sind speziell für Vögel und für Igel eine Bedrohung. Durch gezielte Informationsarbeit und Massnahmen der Winzer im nördlichen Waadtland konnte die Situation verbessert werden. Im Vergleich zum Vorjahr nahm die Vogelsterblichkeit dadurch um 75% ab. Ein Dutzend freiwilliger Helfer haben in den Rebbergen Kontrollgänge gemacht, vor allem in der Appellation Bonvillars. Die Zusammenarbeit zwischen der Vogelschutzvereinigung BirdLife, den freiwilligen Beobachtern und der AOC Bonvillars mit ihren Winzern hat sich gelohnt.

Von gut fünfzig Parzellen mit Vogelschutznetzen entsprachen nur 10% der gedeckten Flächen nicht den geltenden Richtlinien. Schlecht gespannte Netze und lose am Boden liegende Enden stellen für Kleintiere eine Gefahr dar. Die meisten Winzer haben die Mängel nachträglich noch korrigiert. Immer mehr der Winzer verwenden auch Seitenschutznetze, die für die Fauna weniger gefährlich sind, oder alternative Techniken wie Plastikbänder oder akustische Abwehrmethoden.

Diese Massnahmen haben zu einer deutlichen Senkung der Vogelsterblichkeit geführt. Während im Jahr 2015 noch 110 Vögel von vierzehn unterschiedlichen Arten tot oder verletzt wurden, waren es in diesem Herbst noch dreissig Vögel von sechs Arten. Dennoch war unter den toten Vögeln auch ein Exemplar der gefährdeten Zaunammer dabei.

"Wir sind sehr glücklich, dass die meisten Winzer der AOC Bonvillars mitgemacht haben. Wir hoffen, dass die Entwicklung in den nächsten Jahren so weiter geht", freut sich François Turrian, Direktor der Westschweizer Sektion von BirdLife Schweiz.

Die Vereinigung ist der Meinung, dass die Vogelsterblichkeit aufgrund von menschlichen Aktivitäten ohne grosse Aufwände gesenkt werden kann und sie dankt ihren Partnern im Weinbau für die Zusammenarbeit."

9. Delegiertenversammlungen SWBV, VITISWISS und BSRW 2017

FSV und VITISWISS : finden am Mittwoch, 5. April 2017 in Osterfingen (SH) statt.

IVVS : Freitag, 12. Mai im Tessin

Danke, dass Sie sich diese Daten schon heute in Ihre Agenden schreiben.

* * * * *

FSV / CAP / 20.12.2016